

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون المصنفات الأدبية والفنية لسنة 2001

ترتيب المواد

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

المادة :

- 1 – اسم القانون .
- 2 – إلغاء وإستثناء .
- 3 – تفسير .
- 4 – أيلولة الممتلكات .
- 5 – استمرار العاملين .

الفصل الثاني

المجلس

- 6 – إنشاء المجلس .
- 7 – تشكيل المجلس ومدته .
- 8 – خلو المنصب .
- 9 – أهداف المجلس .
- 10 – إختصاصات المجلس وسلطاته .

11- إجتماعات المجلس .

12- مكافآت أعضاء المجلس .

13- إنشاء الأمانة العامة وتكوينها .

14- تعيين الأمين العام وإختصاصات وسلطاته .

الفصل الثالث

الرقابة على المصنفات

15- المصنفات المحظورة .

16- المصادرة .

17- الحصول على التصديق وإلغائه .

18- الإستئناف .

19- عدم جواز التنازل عن التصديق .

20- إنتاج المصنف ونشره وتوزيعه .

الفصل الرابع

أحكام خاصة بالفلم السينمائي

21- أسس وضوابط الرقابة .

22- إستثناء من أحكام هذا الفصل .

الفصل الخامس

المجالس الولائية

23— إنشاء المجلس الولائي وتشكيله والإشراف عليه .

24— إختصاصات المجلس الولائي وسلطاته .

الفصل السادس

الأحكام المالية

25— موارد المجلس المالية .

26— حفظ الحسابات والدفاتر والسجلات .

27— الموازنة السنوية والمراجعة .

الفصل السابع

أحكام ختامية

28— المحكمة المختصة .

29— العقوبات .

30— سلطة إصدار اللوائح .

ا ا ا

قانون المصنفات الأدبية والفنية لسنة 2001 [1]

(2001/6/12)

الفصل الأول

أحكام تمهيدية

اسم القانون .

1- يسمى هذا القانون ، " قانون المصنفات الأدبية والفنية لسنة 2001".

إلغاء وإستثناء .

2- (1) تلغى القوانين الآتية :

(أ) قانون إنتاج ورقابة الأفلام السينمائية لسنة 1974،

(ب) قانون مجلس المصنفات الأدبية والفنية لسنة 1991،

(ج) قانون الرقابة على المصنفات الأدبية والفنية لسنة 1993 .

(2) على الرغم من أحكام البند(1) تظل جميع اللوائح والأوامر والقواعد الصادرة بموجب أحكام تلك القوانين سارية إلى أن تلغى أو تعدل .

تفسير .

3- فى هذا القانون ، ما لم يقتض السياق معنى آخر :

" الأمين العام " يقصد به أمين عام المجلس المعين بموجب أحكام المادة 14 ،

" جهاز ديسكو " يقصد به جهاز ديسكو يملكه أى شخص بقصد بث التسجيلات فى مكان عام بمقابل أو بدون مقابل ،

" الطابع " يقصد به أى جهة تدير أو تشغل مطبعة ،

" عمل فنى " يقصد به الغناء والعزف والتصوير بالفيديو والأداء المسرحى فى مكان مفتوح يؤمه الجمهور أو ميثوث من خلال أجهزة الإعلام المختلفة ،

" الفيلم السينمائى " يقصد به أى صورة متحركة على شريط من السيلليوز الشفاف سريع التأثر بالضوء بهدف عرضه على شاشة ،

" المجلس " يقصد به مجلس المصنفات الأدبية والفنية المنشأ بموجب أحكام المادة 6(1) ،

" المجلس الولائي " يقصد به مجلس المصنفات الأدبية والفنية الولائي المنشأ بموجب أحكام المادة 24(1) ،

"مركز الفيديو " يقصد به أى محل بيع أو إيجار أو تداول شريط الفيديو ،

" المصنف " يقصد به أى عمل أدبي أو مسرحى أو موسيقى أو غنائى أو أى لوحة أو زخرفة أو نحت أو تصميم أو رسم أو حفر أو صورة أو شريط مسجل أو اسطوانة أو كتاب أو كتيب أو أغنية أو فيلم سينمائى ،

" المطبعة " تشمل جميع العدد والماكينات والآلات والحروف والأدوات وغيرها من العدد والمواد التى تستخدم لأغراض الطباعة والتغليف والتجليد وتشمل ماكينات الطباعة ،

" المطبوعة " يقصد بها كل ما يحتوى على كتابة أو رسم أو تصوير أو نحت أو تلوين أو غير ذلك من تناول المعرفة ما عدا الصحف السيارة أو الدوريات التى تصدر من هيئات علمية أو إجتماعية أو وحدات حكومية متخصصة،

" المنتج " يقصد به الشخص الذى يقوم بإنتاج المصنفات الصوتية والمرئية بغرض التداول التجارى ،

" الموزع " يقصد به الشخص الذى يقوم ببيع المصنفات ،

" الناشر " يقصد به الشخص الذى يتولى نشر المصنفات ،

" وحدة التفتيش " يقصد بها وحدة الرقابة والتفتيش الميدانى التابعة للمجلس ،

" الوزير " يقصد به وزير الثقافة والشباب والرياضة . [2]

أيلولة الممتلكات .

- 4- (1) تؤول للمجلس جميع أصول وخصوم المجلس الملغى بموجب أحكام المادة 2 (1) (ب) .
- (2) يحل المجلس محل المجلس الملغى بموجب أحكام المادة 2 (1) (ب) فى جميع الحقوق والإلتزامات .

استمرار العاملين .

- 5- يستمر العاملون الذين كانوا فى خدمة المجلس الملغى بموجب أحكام المادة 2 (1) (ب) فى العمل بالمجلس بذات شروط خدمتهم المعمول بها عند إلغاء ذلك المجلس إلى أن يتم استيعابهم أو تسوية حقوقهم وفقاً للهيكل والموازنة المصدق بها .

الفصل الثانى

المجلس

إنشاء المجلس .

- 6- (1) ينشأ مجلس يسمى ، " مجلس المصنفات الأدبية والفنية " ويكون له الشخصية الاعتبارية .
- (2) يكون مقر المجلس بولاية الخرطوم .
- (3) يكون المجلس مسئولاً مباشرة لدى الوزير .

تشكيل المجلس ومدته .

- 7- (1) يشكل المجلس بقرار من مجلس الوزراء بناء على توصية من الوزير ، من رئيس وعدد مناسب من الأعضاء من نوى الكفاءة والخبرة فى عمل المجلس ، على أن يكون من بينهم أعضاء يمثلون الجهات ذات الصلة والإختصاص ويكون الأمين العام عضواً ومقرراً .
- (2) تكون مدة المجلس سنتين إثنين .

خلو المنصب .

- 8- يخلو منصب عضو المجلس فى الحالات الآتية :
- (أ) الإستقالة ،
- (ب) العلة المعجزة عن القيام بواجبات العضوية ،
- (ج) الغياب عن ثلاثة إجتماعات متتالية دون إذن أو عذر مقبول لدى المجلس ،
- (د) الوفاة .

أهداف المجلس .

- 9- تكون للمجلس الأهداف الآتية :
- (أ) تهيئة البيئة الصالحة للإبداع والإبتكار والتأليف والنشر فى مجال الإنتاج الفنى والأدبى والثقافى ،
- (ب) توثيق الإنتاج الثقافى الوطنى لتمكين نشره محلياً وخارجياً ،
- (ج) حماية الأمن الثقافى الوطنى ،
- (د) التعاون مع تنظيمات مؤلفى المصنفات الأدبية والفنية والعمل على توعيتها وإرشادها لحماية ورعاية مصالح أعضائها الأدبية والمادية ،

(هـ) التنسيق مع التنظيمات والمنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة بإختصاصات المجلس .

إختصاصات المجلس وسلطاته .

10- (1) تكون للمجلس الإختصاصات الآتية :

- (أ) وضع الخطط والسياسات العامة اللازمة لتحقيق أهدافه ،
- (ب) وضع الأسس والمعايير والشروط اللازمة للتسجيل والتصديق وفقاً لأحكام هذا القانون وقانون حماية حق المؤلف والحقوق المجاورة لسنة 1996 ، حسبما يكون الحال ،
- (ج) تنسيق العلاقات القومية والولائية وتنظيمها .
- (د) تمثيل السودان فى تعامله مع الدول والمنظمات والهيئات المشابهة ،
- (هـ) الموافقة على الهيكل الإدارى والتنظيمى ورفعته للجهات المختصة لإجازته ،
- (و) رفع تقارير دورية للوزير عن سير العمل بالمجلس ومداه بالبيانات اللازمة متى ما طلب منه ذلك ،
- (ز) إقتراح التشريعات المختلفة بالمصنفات ومراجعة القائم منها ورفعها للوزير ،
- (ح) تنفيذ أحكام قانون حماية حق المؤلف والحقوق المجاورة لسنة 1996 ،
- (ط) الإشراف والرقابة على كافة المناشط المتعلقة بالمصنفات ،
- (ى) الإشتراك فى لجان إجازة الأعمال الأدبية والفنية بالهيئة القومية للإذاعة والتلفزيون وأى هيئات أخرى مشابهة تعمل فى مجال إنتاج المصنفات الأدبية والفنية .

(2) تكون للمجلس السلطات الآتية :

- (أ-) إجازة الموازنة السنوية ،
- (ب) تعيين واستخدام العاملين وفقاً لقوانين ولوائح الخدمة العامة واقتراح شروط خدمتهم للوزير لرفعها لمجلس الوزراء لإجازتها بعد توصية وزير المالية والاقتصاد الوطنى ووزير العمل والخدمة العامة وتنمية الموارد البشرية والمجلس الأعلى للأجور ، [3](#)
- (ج) إبرام العقود ،
- (د) تملك الأموال بأى كيفية قانونية والتصرف فيها بما يحقق أهدافه ،
- (هـ) تكوين لجان للإستعانة بها فى أداء أعماله سواء من داخل المجلس أو خارجه ،
- (و-) التوصية بالإنضمام للإتفاقيات الدولية والإقليمية ومتابعة إجراءات إجازتها ،
- (ز-) منح التصديق لتسجيل أو طباعة أو نشر أى مصنف ،
- (ح) الموافقة على استيراد المصنفات وتصديرها ،
- (ط) حجز ومصادرة أى مصنفات مستوردة بوساطة أى شخص لا يحمل تصديقاً بذلك ، أو كانت مخالفة لشروط التصديق ،
- (ى) إيقاف بيع أو تداول أى مصنف لم يتبع فى تسجيله أو بيعه أو تداوله الإجراءات المبينة فى هذا القانون أو اللوائح أو الأوامر أو القواعد الصادرة بموجبه ،
- (ك) استلام الأشرطة المسجلة أو الفيديو أو الأفلام أو الأقراص المدمجة أو الأسطوانات وغيرها من وسائل التسجيل الصوتى أو المرئى الواردة لداخل البلاد من شرطة الجمارك أو الهيئة العامة للبريد والبرق ، وذلك بغرض فحصها ومراجعتها بالتنسيق مع قوات شرطة الجمارك والتأكد من عدم مخالفتها لأحكام هذا القانون أو أى قانون آخر ،
- (ل) فرض رسوم التسجيل والتصديق وفقاً لما تحدده اللوائح ،

(م) التصديق للمطابع لمزاولة عملها وفقاً للشروط والضوابط التي تحددها اللوائح ،

(ن) الموافقة للطابع بنشر أى مطبوعة بعد إجازتها من المجلس ومنحها رقم الإيداع القانوني ،

(س) إصدار اللوائح الداخلية لتنظيم أعماله .

(3) يجوز للمجلس أن يفوض أى من سلطاته لرئيسه أو للأمين العام أو لأى لجنة يشكلها بالشروط والضوابط التي يراها مناسبة .

إجتماعات المجلس .

11— (1) يكتمل النصاب القانوني لإجتماعات المجلس بحضور أكثر من نصف الأعضاء .

(2) تتخذ قرارات المجلس بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وفى حالة تعادل الأصوات يكون للرئيس صوت مرجح .

مكافآت أعضاء المجلس .

12— يتقاضى رئيس وأعضاء المجلس مكافآت مالية يحددها المجلس ويوافق عليها الوزير .

إنشاء الأمانة العامة وتكوينها .

13— (1) تنشأ بالمجلس أمانة عامة لمساعدة المجلس فى أداء الأعمال التنفيذية وأعمال السكرتارية والإتصال والعلاقات العامة وأى أعمال أخرى يوكلها لها المجلس .

(2) تتكون الأمانة العامة من :

(أ) الأمين العام ،

(ب) عدد مناسب من العاملين يعينهم المجلس بناء على توصية الأمين العام وفقاً للهيكـل الوظيفي المجاز .

تعيين الأمين العام وإختصاصاته وسلطاته .

14- (1) يعين مجلس الوزراء الأمين العام ، بناءً على ترشيح الوزير .

(2) يكون الأمين العام مسئولاً لدى المجلس عن إداء أعماله ، ويقوم بتصريف العمل الإداري للمجلس ، ومع عدم الإخلال بعموم ما تقدم تكون له الإختصاصات والسلطات الآتية :

(أ) القيام بكل إجراءات التسجيل وفقاً لأحكام قانون حماية حق المؤلف والحقوق المجاورة لسنة 1996 ،

(ب) تلقى طلبات منح التصديق وفقاً لأحكام المادة 17 ورفعها للمجلس للموافقة عليها ،

(ج) الإشراف على إدارة الشؤون الإدارية والمالية للمجلس وصرف الأموال المخصصة وفقاً للموازنة المجازة ،

(د) إعداد مشروع الموازنة والتقرير السنوي ورفعها للمجلس ،

(هـ) تنظيم اجتماعات المجلس ومتابعة تنفيذ قراراته وتدوين محاضره وقراراته وتوصياته وحفظ المستندات المتعلقة به ،

(و-) أى مهام أخرى يكلفه بها المجلس .

الفصل الثالث

الرقابة على المصنفات

المصنفات المحظورة .

15- لا يجوز استيراد أو إدخال أو نشر أو طبع أو تداول أى مصنفات أو التعامل فيها فى أى من الحالات الآتية :

- (أ) الإخلال بالقيم الدينية أو الآداب العامة ،
- (ب) الإساءة إلى المعتقدات أو الأعراف أو الأديان ،
- (ج) الإساءة إلى اللون أو الجنس أو تمجيد أو تفضيل جنس على آخر ،
- (د) التعارض مع سياسة الدولة وأمنها القومى ،
- (هـ) الإنتاج المشترك إذا كان مع دولة معادية أو دعاية لدولة معادية ،
- (و) المصنفات التى يصدر قرار من المجلس بمنع دخولها .

المصادرة .

16- إذا رأى المجلس أن أى مصنف يخالف أحكام المادة 15 فيجب عليه أن يأمر بمصادرته فوراً وذلك دون الإخلال بأى عقوبات أخرى فى هذا القانون أو أى قانون آخر .

الحصول على التصديق وإلغائه .

- 17- (1) لا يجوز لأى شخص إستيراد أو تصدير أو تسجيل أو طباعة أو نشر أى مادة مرئية أو مسموعة أو مقروءة كانت اسطوانة أو كاسيت أو فيديو أو فيلم سينمائى أو كتاب بغرض التجارة أو ممارسة العمل الفنى لأى غرض آخر ، دون الحصول على تصديق من المجلس.
- (2) يقدم طلب التصديق للأمانة العامة فى الأنموذج المقرر مع سداد الرسوم المحددة فى اللوائح .
- (3) يصدر الأمين العام التصديق اللازم بناء على موافقة المجلس .

(4) يجوز للمجلس إلغاء التصديق أو وقفه متى ما إقتنع بوجود مخالفة للشروط التي بموجبها منح التصديق .

الإستئناف .

- 18— (1) يجوز للشخص المتضرر من المصادرة ، بموجب أحكام المادة 16 ، أن يتقدم بإستئناف للمجلس خلال أسبوعين من تاريخ تلك المصادرة .
- (2) مع مراعاة أحكام البند(1) يجوز للمجلس أن يأمر بإبادة جميع المصنفات التي تخالف أحكام المادة 15 بعد مضي فترة الإستئناف.
- (3) يجوز للشخص المتضرر من إلغاء التصديق وفق أحكام المادة 17(4) أن يستأنف قرار الإلغاء أو الإيقاف لدى المجلس وذلك فى خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إبلاغه بالقرار ويكون قرار المجلس فى هذا الشأن نهائياً .

عدم جواز التنازل عن التصديق .

- 19— (1) لا يجوز لأى شخص منح تصديقاً بموجب أحكام هذا القانون أن يحوله أو يتنازل عنه لشخص آخر أو يتصرف فيه بأى كيفية أخرى إلا بموافقة المجلس .
- (2) مع عدم الإخلال بأى عقوبة أخرى ، كل من يخالف أحكام البند (1) يكون عرضة لإيقاف ذلك التصديق وما يترتب عليه فوراً .

إنتاج المصنف ونشره وتوزيعه .

- 20— لا يجوز لأى شخص أن ينتج أو ينشر أو يوزع أو يتداول أى مصنف بغرض تجارى أو يساعد على ذلك ما لم يطبع فيه بطريقة واضحة اسم المؤلف والمنتج أو الشركة أو العلامة التجارية المميزة لأى مصنف ومكان الطبع وتاريخه .

ا ا ا

أحكام خصم اسيء

أسس وضوابط الرقابة .

- 21— (1) يضع المجلس الأسس والضوابط اللازمة لرقابة وإنتاج وعرض الأفلام السينمائية بما يكفل حماية الأخلاق والآداب العامة ومصصلحة البلاد ومراعاة التنوع فى إستيراد الأفلام السينمائية وعرضها وفقاً لما تحدده اللوائح .
- (2) يجوز للمجلس حذف أى جزء أو أجزاء من أى فيلم سينمائى أو الأمر بتعديل نص الفيلم أو الحوار قبل عرضه بغرض الرقابة .
- (3) يجوز للمجلس أو المجلس الولائى ، بحسب الحال ، أن يوقف أو يأمر بعدم عرض أى فيلم سينمائى تم التصديق عليه إذا إقتضت الضرورة ذلك بسبب الأمن أو النظام العام وأن يحيله للأمين العام لإعادة النظر فى الفيلم المذكور على ضوء ما إستجد من إعتبرات .

إستثناء من أحكام هذا الفصل .

- 22— يستثنى من أحكام هذا الفصل الأفلام السينمائية التعليمية الجادة التى تعرض داخل أى مؤسسة تعليمية .

الفصل الخامس

المجالس الولائية

إنشاء المجلس الولائى وتشكيله والإشراف عليه.

23— (1) يجوز لكل ولاية أن تنشئ مجلساً للمصنفات الأدبية والفنية.

(2) يشكل المجلس الولائي بقرار من الوزير المختص بالشئون الإجتماعية والثقافية بالولاية من عدد مناسب من الأعضاء ويخضع لإشرافه .

إختصاصات المجلس الولائي وسلطاته .

24— يكون للمجلس الولائي فى حدود الولاية الإختصاصات والسلطات الآتية :

(أ) تنفيذ السياسات العامة والخطط والمعايير التى يضعها المجلس فى مجال المصنفات ،

(ب) وضع الشروط والضوابط لمنح الترخيص فى المجالات الآتية :

(أولاً) مزاولة العمل فى مجال بيع ونشر وتداول المصنفات ،

(ثانياً) التسجيل المرئى (فيديو) للمناسبات والأفراح التى تقام فى مكان مفتوح للجمهور،

(ثالثاً) ممارسة العمل الفنى أمام الجمهور ،

(ج) دخول أى مكان تم الترخيص له بغرض التفتيش والرقابة على المصنفات وفحصها ،

(د) حجز ومصادرة أى مصنفات فى حالة مخالفتها لشروط الترخيص .

(هـ) دخول المسارح والحفلات العامة التى تعرض أمام الجمهور بغرض الرقابة ،

(و) الأمر باغلاق أى محل يعمل فى مجال المصنفات إذا ثبت عدم التزام صاحبه بشروط الترخيص أو مخالفته لأحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة بموجبه ،

(ز) فرض رسوم على التراخيص التى يمنحها ، على أن تصرف فى مجالات عمل المجلس الولائي .

الفصل السادس

الأحكام المالية

موارد المجلس المالية .

25— تتكون موارد المجلس المالية من الآتى :

- (أ) ماتخصه له الدولة من إعتمادات ،
- (ب) رسوم التسجيل والتصديق وأى رسوم أخرى يقررها المجلس ،
- (ج) المساهمات والهبات والمنح التى يوافق عليها المجلس ،
- (د) أى مصادر أخرى يقرها المجلس .

حفظ الحسابات والدفاتر والسجلات.

26— يقوم المجلس بحفظ حسابات صحيحة ومستوفاة لجميع الإيرادات والمصروفات والدفاتر والسجلات المتعلقة بذلك وفقاً للأسس المالية والمحاسبية السليمة المعمول بها فى الدولة .

الموازنة السنوية والمراجعة 4.

- 27— (1) يعد المجلس موازنة سنوية خاصة بالمجلس تشتمل على الإيرادات والمصروفات وتقرير ديوان المراجعة القومى .
- (2) يقوم ديوان المراجعة القومى أو من يفوضه فى ذلك وتحت إشرافه بمراجعة حسابات المجلس عند نهاية كل سنة مالية.

الفصل السابع

أحكام ختامية

المحكمة المختصة.

- 28— (1) تختص المحكمة الجنائية الثانية أو أى محكمة جنائية أعلى بالنظر فى أى مخالفة لأحكام هذا القانون .
- (2) تأمر المحكمة بمصادرة المعروضات موضوع المخالفة لأحكام هذا القانون لمصلحة المجلس أو المجلس الولاى بحسب الحال .

العقوبات .

- 29— مع عدم الإخلال بأى عقوبة أشد منصوص عليها فى أى قانون آخر ، كل من يخالف أحكام هذا القانون أو اللوائح أو الأوامر أو القواعد الصادرة بموجبه ، يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز سنتين أو الغرامة أو العقوبتين .

سلطة إصدار اللوائح .

- 30— (1) يجوز للمجلس بموافقة الوزير أن يصدر اللوائح والأوامر والقواعد اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون ومع عدم الإخلال بعموم ما تقدم يجوز أن تتضمن المسائل الآتية :
- (أ) أسس وضوابط الرقابة على إنتاج وعرض الأفلام السينمائية ،
- (ب) اقتراح شروط خدمة العاملين ،⁵

(ج) تحديد رسوم التصديق والتسجيل ،

(د) تحديد إختصاصات اللجان وسلطاتها .

(2) يجوز للمجلس الولائي أن يصدر اللوائح والأوامر اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون في مجال إختصاصه .

[1] . صدر كمرسوم مؤقت رقم 12 لسنة 2000 ، تأيد وأصبح قانون رقم 26 لسنة 2001 .

[2] . قانون رقم 40 لسنة 1974

3 - قانون اتعديلات ا تنوعه رقم (1) نة 2006 ، قانون رقم 40 نة 1974 .

4 - قانون رقم 40 نة 1974 .

5 - قانون اتعديلات ا تنوعه رقم (1) نة 2006 .